

Poland-Rajgród: Software package and information systems

OJ S 216/2022 09/11/2022

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Rajgród

Postal address: ul. Warszawska 32

Town: Rajgród

NUTS code: PL842 Łomżyński

Postal code: 19-206

Country: Poland

Contact person: Żaneta Chylińska, Anna Liszewska, Agnieszka Krzyżewska

E-mail: [zaneta.chylinska@um.rajgrad.wrotapodlasia.pl](mailto:zaneta.chylinska@um.rajgrad.wrotapodlasia.pl)

Telephone: +48 862721956

Fax: +48 862721941

**Internet address(es):**

Main address: <https://bip.um.rajgrad.wrotapodlasia.pl/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bip.um.rajgrad.wrotapodlasia.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rozwój e-usług w Gminie Rajgród

Reference number: ZPI.271.21.2022

**II.1.2. Main CPV code**

48000000 Software package and information systems

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn.: „Rozwój e-usług w Gminie Rajgród” polegającego na dostawie i wdrożeniu oprogramowania służącego uruchomieniu i zabezpieczeniu działania e-Uслуг w Gminie Rajgród.
2. W ramach zadania przewidziane są m. in. następujące działania:
  - 1) przygotowanie ustandaryzowanych projektów dokumentów niezbędnych przy świadczeniu e-usług,
  - 2) przygotowanie formularzy e-usług, konfiguracja, w rozumieniu usług informatycznych,
  - 3) modernizacja systemów dziedzinowych,
  - 4) wdrożenie Portalu Mieszkańca w Gminie Rajgród,
  - 5) opracowanie i wdrożenie e-usług.
3. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje także:
  - 1) dostawę sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem systemowym,
  - 2) dostawę, instalację i konfigurację sprzętu serwerowego i sieciowego wraz z oprogramowaniem systemowym,
  - 3) dostawę stanowisk roboczych – komputerów, skanerów, itp.,Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 958 200,00 PLN

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30200000 Computer equipment and supplies, 32500000 Telecommunications equipment and supplies, 48422000 Software package suites, 48600000 Database and operating software package, 48820000 Servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72211000 Programming services of systems and user software, 72253200 Systems support services, 72263000 Software implementation services, 80511000 Staff training services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Rajgród

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn.: „Rozwój e-usług w Gminie Rajgród” polegającego na dostawie i wdrożeniu oprogramowania służącego uruchomieniu i zabezpieczeniu działania e-Uслуг w Gminie Rajgród.
2. W ramach zadania przewidziane są m. in. następujące działania:
  - 1) przygotowanie ustandaryzowanych projektów dokumentów niezbędnych przy świadczeniu e-usług,
  - 2) przygotowanie formularzy e-usług, konfiguracja, w rozumieniu usług informatycznych,
  - 3) modernizacja systemów dziedzinowych,
  - 4) wdrożenie Portalu Mieszkańca w Gminie Rajgród,
  - 5) opracowanie i wdrożenie e-usług.
3. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje także:
  - 1) dostawę sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem systemowym,

- 2) dostawę, instalację i konfigurację sprzętu serwerowego i sieciowego wraz z oprogramowaniem systemowym,
  - 3) dostawę stanowisk roboczych – komputerów, skanerów, itp.,
  - 4) przekazanie licencji na dostarczone oprogramowanie systemowe,
  - 5) przeprowadzenie instruktaży i szkoleń z wdrażanego sprzętu i oprogramowania systemowego,
  - 6) wdrożenie platformy e-Uслуг, w tym:
    - a) opracowanie dokumentacji technicznej Portalu,
    - b) opracowanie i/lub dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania Portalu – jeśli wymagane,
    - c) testowanie i uruchomienie działania Portalu,
    - d) przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych lub udzielenie Zamawiającemu licencji na korzystanie z utworów opisanych Umową,
  - 7) wdrożenie e-Uслуг,
  - 8) dostosowanie systemów dziedzinowych do potrzeb świadczenia e-Uслуг,
  - 9) integrację wdrażanych systemów, w tym:
    - a) opracowanie dokumentacji technicznej integracji systemów,
    - b) opracowanie i/lub dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do integracji – jeśli wymagane,
    - c) testowanie i uruchomienie integracji Systemów,
  - 10) szkolenia pracowników z zakresu:
    - a) obsługi i zarządzania Systemem - administratorzy,
    - b) obsługi e-Uслуг oraz systemów realizujących e-Uslugi, w tym: systemy dziedzinowe, portal – pracownicy Zamawiającego.
2. Sprzęt będący przedmiotem dostawy winien być fabrycznie nowy, wyprodukowany nie dawniej niż 6 miesięcy od daty dostawy, nieużywany, nieuszkodzony, nieobciążony prawami osób trzecich oraz winien spełniać normy bezpieczeństwa.
3. W ramach dostawy Wykonawca wykona wdrożenie środowiska programowego oraz sprzętowego, oraz przeprowadzi niezbędne prace integracyjne oraz szkolenia i instruktarze.
4. Zamawiający wymaga, by dostarczone oprogramowanie było oprogramowaniem w wersji aktualnej na dzień jego instalacji (tzn. powinno być dostosowane do zmieniających się powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub regulacji wewnętrznych Zamawiającego).
5. Minimalny okres gwarancji dotyczy wszystkich elementów systemu i sprzętu– o ile w specyfikacji i/lub ofercie nie wyszczególniono inaczej i wynosi: 36 miesięcy.
6. Realizacja zamówienia odbywać się będzie zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym zaakceptowanym przez Zamawiającego, przedstawionym przez Wykonawcę po podpisaniu umowy.
7. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Parametry techniczne / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 958 200,00 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 180

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: WND-RPPD.08.01.00-20-0049/20 „Rozwój e-Uслуг cyfrowych w Gminie Rajgród” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa VIII Infrastruktura dla usług użyteczności publicznej, Działanie 8.1. Rozwój usług publicznych świadczonych drogą elektroniczną. Typ projektu: Rozwój usług elektronicznych w administracji.

#### **II.2.14. Additional information**

Zamawiający przewiduje złożenie przedmiotowych środków dowodowych. Szczegółowy opis w tym zakresie znajduje się w Rozdziale 5 SWZ.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zdolność techniczna lub zawodowa w zakresie: Potencjał kadrowy Zamawiający uzna w/w warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że na czas realizacji zamówienia będzie dysponował minimum następującymi osobami: Kierownik Projektu (1 osoba), posiadający: Wiedzę i doświadczenie w doradztwie informatycznym, kwalifikacje w zarządzaniu projektami potwierdzone stosownym certyfikatem, kwalifikacje w zakresie usług dotyczących systemów informatycznych potwierdzone stosownym certyfikatem, kwalifikacje we wdrażaniu systemów informatycznych potwierdzone stosownym certyfikatem, udział jako kierownik projektu w co najmniej 3 zakończonych projektach informatycznych.

Główny Architekt (1 osoba), posiadający: Wiedzę i doświadczenie zawodowe w zakresie opracowywania architektury systemów informatycznych, znajomość zasad architektury korporacyjnej potwierdzone stosownym certyfikatem, kwalifikacje w zakresie usług dotyczących systemów informatycznych potwierdzone stosownym certyfikatem, udział w co najmniej 3 zakończonych projektach informatycznych.

Specjalista ds. integracji (1 osoba), posiadający: wiedzę i doświadczenie w zakresie integracji systemów w oparciu o szynę ESB, udział w co najmniej 3 zakończonych projektach informatycznych.

Programiści (2 osoby), posiadający: wiedzę i doświadczenie w zakresie budowy oprogramowania webowego w połączeniu z systemami bazodanowymi, potwierdzoną

certyfikatem lub dyplomem ukończenia kursu obejmującego ten zakres lub udziałem w co najmniej jednym zrealizowanym projekcie obejmującym ten zakres wraz z podaniem przedmiotu, daty wykonania, charakteru udziału i podmiotu, na rzecz którego projekt został wykonany, doświadczenie w realizacji projektów informatycznych, udział w co najmniej 3 zakończonych projektach informatycznych.

Konsultanci (3 osoby), posiadający: wiedzę i doświadczenie zawodowe w zakresie wdrożenia oferowanych systemów informatycznych, udział w co najmniej 3 zakończonych projektach informatycznych. Zamawiający dopuszcza pełnienie maksymalnie dwóch z wymienionych powyżej funkcji przez tę samą osobę. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, spełnianie powyższych warunków Wykonawcy wykazują łącznie.

Doświadczenie: Zamawiający uzna w/w warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie: Jedną usługę polegającą na zaprojektowaniu, wykonaniu i wdrożeniu kompleksowego informatycznego systemu pracującego w technologii Web'owej, który zawierał rozwiązanie typu portal internetowy oraz rozwiązanie klasy CMS wraz z integracją z minimum 1 systemem informatycznym, o wartości co najmniej 100 000 zł brutto. Dwie usługi o łącznej wartości co najmniej 500 000 zł brutto, zrealizowane w ramach projektu e-usług, na dostawę, wdrożenie i utrzymanie portalu dla e-usług (w ramach portalu powinny być uruchamiane minimum e-usługi obejmujące: składanie podań i uzyskiwanie powiadomień dotyczących podań drogą elektroniczną; składanie wniosków i uzyskiwanie odpowiedzi na wnioski drogą elektroniczną; wysyłanie elektronicznych decyzji oraz odwołań; otrzymywanie ogłoszeń, monitów oraz powiadomień drogą elektroniczną) wraz z oferowaną szyną danych klasy ESB, w tym przynajmniej jedna z usług musiała obejmować w swoim zakresie dostawę lub integrację z istniejącym systemem EOD, systemem płatności elektronicznych oraz świadczenie e-usług publicznych w zakresie planowania przestrzennego na 3 i 4 poziomie dojrzałości umożliwiającą dwukierunkową interakcję przez Internet i wykonanie wszystkich czynności koniecznych do załatwiania danej sprawy. Dwie usługi o łącznej wartości co najmniej 150 000 zł brutto, polegające na dostawie sprzętu komputerowego (laptopy lub komputery stacjonarne lub serwery lub macierze).

Z uwagi na ograniczoną liczbę znaków, szczegółowy wykaz i opis kryteriów zawarty jest w rozdziale 13 SWZ.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy zostały określone w załączniku nr 13 SWZ.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/12/2022 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 13/03/2023

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/12/2022 Local time: 12:10

Place:

Otwarcie ofert nastąpi za pomocą miniPortalu: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Funkcjonalność do zaszyfrowania oferty przez Wykonawcę jest dostępna dla wykonawców na miniPortalu, w szczegółach danego postępowania.

Information about authorised persons and opening procedure: Osoby upoważnione: Żaneta Chylińska, Anna Liszewska, Agnieszka Krzyżanowska

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawcę wobec których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz przepisie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 1 pkt 2 Pzp.
2. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia.
3. Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie przesłanki, o których mowa w art. 110 ust. 2 ustawy Pzp.
4. Zamawiający oceni, czy podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w pkt 3, nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, Zamawiający wykluczy Wykonawcę.
5. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawcę z postępowania w przypadkach wskazanych w przepisie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach, w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r, poz. 835) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

6. Szczegółowe wymagania Zamawiającego w zakresie oświadczeń lub dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia określono w rozdziale 17 SWZ.

7. Wykonawca przystępując do postępowania obowiązany jest wnieść wadium w wysokości 10 000,00 zł.

8. Szczegółowe informacje dot. zasad wnoszenia wadium znajdują się w rozdziale 18 SWZ. Obowiązki informacyjne wynikające z przepisów RODO określone zostały w rozdziale 22 SWZ.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Postal address: ul. Krucza 36/Wspólna 6

Town: Warszawa

Postal code: 00-522

Country: Poland

Telephone: +48 226958504

Internet address: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria/mediacja>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587703

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/11/2022